

(案)2024年度 東京2025デフリンピックに向けた国際手話通訳者及び手話言語通訳者養成研修会カリキュラム

火曜クラス

養成目的：デフリンピックにおける国際手話通訳に必要な手話語彙、通訳能力及び技術を習得する。 ※内容は変更する場合があります。

対象コース	No.	日時			ろう	きこえる	形式		No.	テーマ
国際手話通訳者	1	6月4日	火	19:00-21:00	2	-	講義	オンライン	1	オリエンテーション・国際手話通訳とは
	2	6月11日	火	19:00-21:00	2	-	講義	オンライン	2	国際手話通訳概論①
	3	6月18日	火	19:00-21:00	2	-	講義	オンライン	3	国際手話通訳概論②
	4	7月2日	火	19:00-21:00	2	-	講義	オンライン	4	デフリンピックについて
	5	7月9日	火	19:00-21:00	2	-	講義	オンライン	5	国際ろう者スポーツ委員会(ICSD)の組織
	6	7月16日	火	19:00-21:00	2	-	講義	オンライン	6	国際手話通訳者の意義
日本手話言語通訳者	7	7月30日	火	19:00-21:00		2	講義	オンライン	7	オリエンテーション・国際手話通訳とは
	8	8月6日	火	19:00-21:00		2	講義	オンライン	8	デフリンピックの基礎知識(スポーツ用語等)
	9	8月20日	火	19:00-21:00		2	講義	オンライン	9	協働通訳における基本的な考え方
	10	9月3日	火	19:00-21:00		2	講義	オンライン	10	リレー通訳の経験①(国内)
	11	9月17日	火	19:00-21:00		2	講義	オンライン	11	国際ろう者スポーツ委員会(ICSD)の組織
										※AグループとBグループに分かれる
国際手話通訳者	12	10月12日	土	13:00-15:00	2	-	講義	対面	12	国際手話通訳のあり方(仮)概要
	15:30-17:30			2	-	実技	13		日本手話言語ー国際手話(仮)・国際手話ー日本手話言語(仮)	
	14	10月13日	日	9:00-12:00	3	-	演習	対面	14	模擬通訳(仮) 場面①→
	15			13:00-15:00	2	-	演習		15	模擬通訳(仮) 場面②→
	16			15:30-17:30	2	-	演習		16	模擬通訳(仮) 場面③→
	17	10月14日	月	9:00-12:00	3	-	演習	対面	17	模擬通訳(仮) 場面④→ 意見交換・まとめ
		小計				26	10			
日本国際手話言語通訳者&手話通訳者	18	10月22日	火	19:00-21:00	2	2	講義	オンライン	18	協働通訳の理念と仕事(リレー通訳)
										※AグループとBグループに分かれる
	19	11月2日	土	13:00-15:00	2	2	講義	対面	19	リレー通訳の経験(国内)
	20			15:30-17:30	2	2	演習		20	リレー通訳の経験(国内)・グループワーク
	21	11月3日	日	9:00-12:00	3	3	実技	対面	21	国際手話⇔日本手話言語⇔音声日本語①
	22			13:00-15:00	2	2	演習		22	模擬通訳①
	23			15:30-17:30	2	2	実技		23	国際手話⇔日本手話言語⇔音声日本語②
	24	11月4日	月	9:00-12:00	3	3	演習	対面	24	模擬通訳②
	25			13:00-15:00	2	2	演習		25	意見交換・修了式
		小計				18	18			
26	11月17日 ~11月20日	日~ 水			6	6	団長セミナー		26	実習見学 ※後日案内
	総合計時間数				50	34				